

**SV**

**SV**

**SV**



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 13.10.2010  
KOM(2010) 578 slutlig

Förslag till

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT**

**om användning av medel ur Europeiska unionens solidaritetsfond**

(framlagt av kommissionen)

## MOTIVERING

Enligt det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006<sup>1</sup> får Europeiska unionens solidaritetsfond tas i anspråk inom det årliga taket på 1 miljard euro, utöver utgiftstaken för de berörda rubrikerna i budgetramen. Villkoren för att beviljas bistånd från fonden anges i rådets förordning (EG) nr 2012/2002<sup>2</sup>.

Enligt den ansökan om bistånd från fonden som Portugal och Frankrike lämnat in till följd av översvämningar och jordskred på ön Madeira (Portugal) och stormen Xynthia (Frankrike) i februari 2010 uppgår de totala beräknade skadorna till följande:

*(i euro)*

	Direkta skador	Tröskelvärde	Belopp enligt procentsatsen 2,5 %	Belopp enligt procentsatsen 6 %	Totalt föreslaget stödbelopp
Portugal – Madeira översvämning 2010	1 080 000 000	958 406 000	23 960 150	7 295 640	31 255 790
France - stormen Xynthia 2010	1 425 430 000	3 466 573 000	35 635 750	-	35 635 750
<b>Totalt</b>					<b>66 891 540</b>

Mot bakgrund av granskningen av dessa ansökningar<sup>3 4</sup> och med hänsyn till det högsta möjliga bistånd som kan beviljas från fonden samt möjligheterna att omfördela anslag under den rubrik där ytterligare utgifter är nödvändiga, föreslår kommissionen att ett sammanlagt belopp på 66 891 540 euro tas i anspråk ur fonden och anslås under rubrik 3b i budgetramen.

Genom att lägga fram detta förslag om att använda medel ur fonden inleder kommissionen det förenklade trepartsförfarande som avses i punkt 26 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006, i syfte att nå enighet mellan budgetmyndighetens två parter i fråga om behovet av att använda medel ur fonden och om det begärda beloppet. Kommissionen ber budgetmyndighetens båda parter att informera varandra och kommissionen om sina avsikter.

Om budgetmyndighetens två parter inte kan enas kommer ett formellt trepartsmöte att sammankallas.

Kommissionen kommer att lägga fram ett förslag till ändringsbudget för att kunna föra in särskilda åtagande- och betalningsbemyndiganden i 2010 års budget, i enlighet med punkt 26 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006.

<sup>1</sup> EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>2</sup> EGT L 311, 14.11.2002, s. 3.

<sup>3</sup> Meddelande till kommissionen SEK(2010) 1147 om Portugals ansökan om att använda medel ur Europeiska unionens solidaritetsfond.

<sup>4</sup> Meddelande till kommissionen SEK(2010) 1149 om Frankrikes ansökan om att använda medel ur Europeiska unionens solidaritetsfond.

Förslag till

## EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

### om användning av medel ur Europeiska unionens solidaritetsfond

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning<sup>5</sup>, särskilt punkt 26,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond<sup>6</sup>,

med beaktande av kommissionens förslag<sup>7</sup>, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska unionen har inrättat Europeiska unionens solidaritetsfond (nedan kallad *fonden*) för att visa solidaritet med befolkningen i regioner som drabbats av katastrofer.
- (2) Enligt det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 får fonden tas i anspråk inom det årliga taket på 1 miljard euro.
- (3) Förordning (EG) nr 2012/2002 innehåller bestämmelser för hur fonden får användas.
- (4) Portugal har lämnat in en ansökan om att ta fonden i anspråk till följd av en katastrof som orsakades av jordskred och översvämningar på ön Madeira.
- (5) Frankrike har lämnat in en ansökan om att ta fonden i anspråk till följd av en katastrof som orsakades av stormen Xynthia.

---

<sup>5</sup> EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>6</sup> EGT L 311, 14.11.2002, s. 3.

<sup>7</sup> EUT C [...], [...], s. [...].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Inom ramen för Europeiska unionens allmänna budget för 2010 ska Europeiska unionens solidaritetsfond belastas med 66 891 540 euro i åtagande- och betalningsbemyndiganden.

*Artikel 2*

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

*På Europaparlamentets vägnar*  
*Ordförande*

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*